

# BOLETIN COMERCIAL

Año I

San José, jueves 18 de Diciembre de 1902

Número 43

## AVISO A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Con el objeto de asegurar los mejores resultados y la mayor prontitud en el beneficio del café en pergamino que nuestros favorecedores se sirvan consignarnos, hemos instalado y tenemos lista ya una planta completa de despergaminar café, en la que contamos con la mejor y mas moderna maquinaria en su género, que funcionará bajo la dirección de expertos y nuestra inmediata vigilancia. Dicha instalación es la más acabada y reciente en Londres y esto unido á nuestra larga experiencia en el mercado de café nos da la convicción de que en ningún otro establecimiento se darán mejores resultados en el tratamiento del grano.

**Chalmers Guthrie & C<sup>o</sup> Ld.**—LONDRES

Agente para Costa Rica: **Walter Chalk.**—San José.

## Breva DIANA

Tenemos siempre existencia para vender hasta por partidas.

A nuestros clientes del lado del Pacífico la entregaremos puesta en Puntarenas.

**A. HERRERO & C<sup>o</sup>**

Donde por variadas circunstancias, tienes y debes comprar tus muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, casa n<sup>o</sup> 531.

## Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

MATAMOROS Y APUÑA

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

**LA COMERCIAL**  
TIPOGRAFIA BITOGRAFIA

**STAEHLE & C<sup>o</sup>**

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

*Especialidad en trabajos de arte*

los cuales hace el hábil litógrafo don Alberto Salazar Calvo.

Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

## C. González Rucavado

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Elías Castro Ureña.

Para muebles, inmenso y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n<sup>o</sup> 531.

## A los propietarios vecinos de Tururrique

A la una de la tarde del 26 de este mes, se rematará con base de ₡ 2,000-00, la finca de caña de azúcar, sita en Tururrique, que era de don Federico Medcalf, antes de don David Price. Contiene 22 hectáreas de terreno de primera, una maquinaria completa para elaborar dulce, y una centrifuga. Se admiten propuestas con anterioridad al remate, en efectivo ó por cambio de una casa en esta ciudad, en la oficina de

*Gerardo Echeverría*

San José.—7<sup>a</sup> Avenida, n<sup>o</sup> 163.

## ¡ NO MAS ENGAÑO !

El inventor de la *Loción Estrada* se encuentra en esta capital, en la acreditada *Barbería*, del señor don Marcelino Coto, en donde la vende personalmente para evitar el fraude de su invento con perjuicio del público.

Las personas que duden la eficacia de la *Loción Estrada* para dichas enfermedades, por haber sido víctima de fascinaciones semejantes sólo en color y olor, pasen á la *Barbería*, háganse dar tres fricciones á la semana por un mes, suficiente para curarles la caspa ó hacerles renacer el pelo que se les haya caído. Y para *garantía*, el inventor pierde el tiempo y la *Loción Estrada* que gaste en un mes, sino diése el resultado deseado.

San José de Costa Rica

**Julio J. Estrada**

## ¡ NO MAS CALVICIE !

**AVISO** Hemos conferido hoy poder generalísimo, para representarnos en la República de Costa Rica, al señor don I. D. Sasso.

**B. LURIA & C<sup>o</sup>**—Neurwall 31-33—Hamburgo

Hamburgo, 30 de Octubre de 1902.

## Hamburg American Line

Suplico á los señores clientes de esta línea, que pongan en las guías del Ferrocarril: "*Por Línea Hamburguesa.—Atlas Line service*" ó "*Por Línea Hamburguesa.—Vapor directo.*"

**Louis Wichmann**,—Agente

## Hamburg American Line

Servicio Directo á Europa

Los vapores de dicha línea saldrán de Limón el 5 y 20 de cada mes, y siguen su viaje á Europa, ofreciendo así buena oportunidad á los embarcadores de café. Café para Bremen será entregado sin trasbordo.

**Louis Wichmann**,—Agente.

## HOTEL INTERNACIONAL

En virtud de la última ley de licores, se ha visto obligado á introducir algunas reformas en su local, habiendo quedado hoy montado con todo el confort apetecible, para mejor comodidad y servicio de sus bondadosos favorecedores. Su buen comedor, su hermosa cantina, sus espaciosas habitaciones con luz eléctrica y vista á la calle, sus precios relativamente equitativos y demás ventajas que ofrece este Hotel, lo colocan como el único en su clase.

Además, está siempre bajo la dirección del conocidísimo don José Sacripanti, cuya afabilidad y buen trato satisface ampliamente la persona más exigente, obligándola á seguir visitando dicho Hotel.

# LA FAMA

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades  
Sedería chinesca sin igual

Artículos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

**HERRERO HERMANOS**

PAÑOLONES DE  
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRRES  
DESDE ₡ 10-00 F. FLUX

## BOLETIN COMERCIAL

EDITOR,  
Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,  
Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

## Condiciones de suscripción

A LA GACETA con el anexo del BOLETIN COMERCIAL, tres colones por trimestre.

Al BOLETIN JUDICIAL, tres colones por trimestre.

Las tres publicaciones juntas, cinco colones por trimestre.

Cualquier solicitud debe venir acompañada de su importe en dinero efectivo.

Avisos, a precios convencionales, pago adelantado.

## SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 14

## Gran Bretaña

LONDRES

## El arbitraje

Los miembros opositoristas de la Cámara de los Comunes interpellaron al primer Ministro Balfour, acerca de la cuestión venezolana. Dicho funcionario contestó que el Almirantazgo ha dado órdenes al Comodoro de la flota británica situada en aguas de Venezuela, para que suspenda todo movimiento bélico, durante la negociación del arbitraje de las dificultades. Dijo también que las fuerzas de la Gran Bretaña no serían empleadas nunca en el cobro de intereses de ninguna casa financiera, y que las represalias hechas en La Guaira y Puerto Cabello obedecen á los ultrajes cometidos por el Gobierno de Venezuela en la persona de los súbditos ingleses, especialmente de la raza negra, cuya integridad la Gran Bretaña protegerá sin excepciones, á pesar de todas las doctrinas; y que en cuanto á la doctrina de Monroe, el Reino Unido es partidario de ella, porque Gran Bretaña es la potencia más grande del universo.

## Estados Unidos

WASHINGTON

## El bombardeo

El Ministro norteamericano en Caracas, Mr. Bowen, confirma la noticia del bombardeo de Puerto Cabello, efectuado por la flota coaligada; asegura que el bombardeo se dirigió exclusivamente contra las fortalezas. Antes de recibirse el cablegrama de Mr. Bowen, se temía que las leyes internacionales hubiesen sido violadas.

DÍA 15

## Gran Bretaña

PUERTO ESPAÑA, ISLA DE TRINIDAD

## Llegada de un crucero

Hoy llegó á este puerto el crucero británico *Retribution*, y trae á bordo al Ministro de

Gran Bretaña en Venezuela, Mr. Haggard, el cual se embarcó después de la presentación del ultimatum de su Gobierno al Gabinete de Caracas; le acompañan su esposa, su hijo y su ayudante de campo. También están á bordo del crucero, tres empleados de la casa comercial *Guaira Harbour Corporation*, todos ingleses, y cuya vida corrió peligro en el puerto de La Guaira, pues fueron sitiados por gran número de venezolanos en las oficinas de la Compañía. El día 11, á las 4 y 30 a. m., el Comandante del *Retribution* les invitó á pasar á bordo de su crucero, pero ellos prefirieron quedarse en tierra. Una hora después de haber recibido la invitación, notaron que el pueblo principiaba á congregarse en torno de su alojamiento. Cerraron á toda prisa las puertas del edificio, y del segundo piso desafiaron á los sitiadores; entre tanto, por medio de señales telegráficas, comunicaban á los navíos británicos su situación. El crucero *Indefatigable* y la cañonera *Quail* entraron entonces al puerto y desembarcaron gente que, á paso redoblado, fué á salvar á sus paisanos, lo que se efectuó sin disparar un solo tiro, aunque los venezolanos estaban en mayor número. Los tres sitiados salieron rodeados de bayonetas inglesas, y pasaron sin novedad al embarcadero. Después de su salida, el pueblo penetró en el edificio, y destruyó todo lo que se hallaba en el interior.

## Francia

MARSELLA

## La huelga de fonderos

Esta tarde hubo varias reuniones de huelguistas, con viso revolucionario. El Gobierno ha adoptado medidas energicas para impedir los desórdenes. Las calles que conducen á los muelles están resguardadas por tropa de línea. Los carniceros y panaderos, con el deseo de manifestar su simpatía por los fonderos, se declararon también en huelga.

## La causa del bombardeo de Puerto Cabello

Un despacho de Caracas avisa que el Capitán del buque inglés *Tupoz* se quejó al Capitán del navío británico *Charybdis*, por los vejámenes que sufría en Puerto Cabello; este último oficial envió una nota á las autoridades venezolanas, manifestándoles que si no daban mejor tratamiento al buque en referencia, se vería la flota en la penosa necesidad de bombardear las fortalezas del puerto. Como las autoridades no contestaron la nota, comenzó el bombardeo á las 4 y 45 p. m. del sábado.

## Países Bajos

WILLEMSTAD, CURAZAO

## Los reclamos

Un banquero alemán, residente en Caracas, ha ofrecido pagar todas las sumas que reclaman á Venezuela los Gobiernos de Gran Bretaña y Alemania.

## Estados Unidos

WASHINGTON

## Fallecimiento

Hoy murió de un ataque del corazón la señora Grant, viuda del célebre General Ulises S. Grant.

## La intervención del Gobierno

En esta ciudad han despertado muchísimo interés los acontecimientos que se desarrollan en Venezuela. Es muy probable que en la semana entrante, sean objeto del debate de la Cámara de Diputados. Sin embargo, se confía en que el Presidente Roosevelt y el Secretario Hay sabrán librar á los Estados Unidos de los escollos diplomáticos que la cuestión de Venezuela presenta. El hundimiento de los navíos venezolanos se considera como el asunto más serio de la actualidad.

El Presidente Castro rechazó rotundamente las condiciones impuestas á su país por Gran Bretaña y Alemania, en el ultimatum que se le envió. Esta noticia está confirmada.

NUEVA YORK

## Datos del conflicto

Un cablegrama de fecha del sábado, que se recibió hoy, asegura que una comisión del Gobierno de Venezuela llegó á La Guaira á las dos de la tarde, con nuevas proposiciones para los representantes de las potencias aliadas. Los comisionados se embarcaron en el crucero británico *Charybdis* y luego fueron á bordo del navío alemán *Vineta*. Se ignora el carácter de las propuestas.

La tropa del Gobierno venezolano ha evacuado el puerto de La Guaira, y se ha atrincherado en las alturas que dominan el camino de Caracas.

El navío-escuela *Stoch* anda en busca de buques de Venezuela.

Es tan grande la ira popular, que ha sido necesaria la intervención militar para que el orden no se altere. Todas las cantinas permanecen cerradas y está prohibida la venta de licores.

## Venezuela

CARACAS

## Conferencia con el Presidente Castro

El corresponsal del *Herald* celebró esta mañana una nueva conferencia con el Presidente Castro, en el palacio de Miraflores. El Presidente se mostró lleno de calma, y sin la menor agitación por el actual estado de cosas; continúa firme en su resolución de no ceder á la fuerza. Alega que Gran Bretaña y Alemania no quieren arreglar pacíficamente sus asuntos con Venezuela, porque tienen otros designios que hasta la hora guardan en el secreto.

Es indudable que Castro no se equivocó en confiarse al patriotismo y apoyo de sus conciudadanos. Todo hijo de Venezuela, sin excepción, desde la edad de quince años, se presenta voluntariamente para empuñar el arma contra los invasores. Las diferencias civiles existentes hace poco, se han borrado. El público jura no comprar nada de fábrica alemana ó inglesa, mientras dure el conflicto.

## Otros detalles

El Presidente Castro se pondrá á la cabeza del ejército encargado de rechazar á los invasores; mañana saldrá para la Guaira.

En las alturas que rodean á La Guaira, se encuentran 3,200 hombres andinos, que constituyen la flor y nata del ejército de Venezuela.

Toda la costa venezolana está completamente bloqueada.

El banquero alemán, señor Alfredo Blohm, radicado en Caracas, salió esta mañana con rumbo á La Guaira, con el fin de suplicar al Comandante alemán la suspensión de medidas

radicales, hasta que el Gobierno de Venezuela tenga lugar para vencer pacíficamente las dificultades del día.

La indiferencia que muestran los Estados Unidos por los ultrajes que está recibiendo Venezuela de parte de Alemania y Gran Bretaña, ha desalentado mucho á los americanistas de esta ciudad, pues nadie creía que el Gobierno de Washington pudiera permitir nunca que una república americana sufra las ofensas que ahora inferen á Venezuela las dos naciones más poderosas del Viejo Mundo.

Como se piensa que la cólera de las potencias aliadas está dirigida contra Castro personalmente, se ha iniciado un movimiento en esta capital, á fin de convencerle de que debe renunciar la presidencia.

DÍA 16

**Alemania**

BERLÍN

*La opinión pública*

La prensa alemana, sin excepciones de color político, acepta con entusiasmo la política radical adoptada por el Gobierno alemán en Venezuela. Los periódicos pan-germánicos dicen que la doctrina de Monroe no presenta ninguna dificultad para la ocupación militar de Venezuela.

La Secretaría de Relaciones Exteriores ha anunciado que habiendo resuelto Italia el cobro de las deudas de Venezuela, tiene la intención de participar en el bloqueo de las costas de dicha república; y que por este hecho, la alianza es triple en todos sentidos.

**Gran Bretaña**

LONDRES

*En vía de arreglo*

Se cree, con razón, que el Gobierno ha dado órdenes al Almirante británico en aguas de Venezuela, para que suspenda todo movimiento agresivo, con el objeto de atender á las nuevas proposiciones de arbitraje. La Embajada americana en Londres, está haciendo lo posible por obtener el arreglo pacífico de la cuestión venezolana.

*Nueva ley*

Ayer pasó en tercer debate, en la Cámara de los Lores, el nuevo proyecto de ley relativo á la instrucción pública.

**Francia**

PARÍS

*Los revolucionarios de Venezuela*

*Le Matin* publica un despacho de Caracas, en el cual se avisa que casi todos los reos

políticos que el Presidente Castro puso en libertad, se han ido á Curazao, para juntarse con el General Matos, en vez de prestar su apoyo al Gobierno en la defensa de Venezuela.

**Italia**

ROMA

*La intervención en Venezuela*

El Ministro de Relaciones Exteriores explicó esta tarde, en la Cámara de diputados, la actitud de Italia para con Venezuela, y los motivos que han obligado al Gobierno á adoptar las actuales energías medidas. El Ministro de Italia en Caracas ha agotado todos los medios pacíficos para obtener un arreglo de los reclamos, que ascienden á la suma de 2.810,256 liras, ó sean \$ 546,389 oro. Durante el debate, que fué muy animado, el Embajador de los Estados Unidos, Mr. Meyer, ocupó un asiento en el palco diplomático de la Cámara.

**Estados Unidos**

WASHINGTON

*La política del Gabinete*

El Gobierno continúa esforzándose porque se sometan al arbitraje las cuestiones pendientes entre Venezuela y Gran Bretaña y Alemania. Mañana habrá una junta de Ministros, que probablemente resultará la más importante que se haya celebrado en muchos meses. Mr. Hay tuvo hoy una larga conferencia con el Presidente Roosevelt y le mostró los últimos cablegramas enviados por Mr. Bowen. Después de la entrevista, Mr. Hay telegrafió al Ministro norteamericano en Caracas, la orden de mantener al Gobierno de Washington al tanto de lo que acontezca en Venezuela.

**Chile**

VALPARAÍSO

*Comentarios*

El Presidente Riesco ha declarado que carecen de fundamento los rumores relativos á la intervención de Chile en los asuntos de Venezuela. La prensa y el público se inclinan en favor de esta república suramericana; el bombardeo de Puerto Cabello ha producido mucha indignación. Se considera que si Venezuela fuese tan fuerte como los Estados Unidos, la conducta de los aliados habría sido muy distinta. Muchas personas creen que no son los reclamos pendientes con Venezuela lo que en verdad interesa á Gran Bretaña y Alemania, sino el deseo de comprobar si tiene ó no valor la doctrina de Monroe; y que á esto se debe su actitud.

**Venezuela**

CARACAS

*Últimas noticias.—Proclama del Presidente de la República.*

Los Comandantes de la flota anglo-alemana enviaron al Presidente Castro, por medio del Secretario de la Legación de Norte América, un aviso de que después del día 18 del mes en curso, no se permitirá á ningún navío de la flota venezolana salir del puerto de La Guaira. Castro les contestó que, puesto que la flota de Gran Bretaña y Alemania apresó y hundió todos los barcos que formaban la pequeña armada de Venezuela, tenía que manifestarles que á Venezuela no le queda armada ni en La Guaira ni en ninguna parte, y que por consiguiente considera supérfluo el referido aviso.

La noticia del bombardeo de Puerto Cabello causó extraordinaria excitación en Caracas. Los ciudadanos llenaron las calles é hicieron manifestaciones patrióticas. Castro dirigió la palabra al pueblo, para aconsejarle que no cometa ninguna violencia en las circunstancias actuales.

Castro dedica todo su tiempo á la organización de la defensa nacional. Hoy se presentaron 1,400 voluntarios, entre los cuales había niños de quince años de edad y sacerdotes. Las colonias extranjeras critican severamente la conducta de los Comandantes anglo-alemanes, por haber bombardeado á Puerto Cabello.

El Presidente de la República ha expedido en este momento la siguiente proclama, antes de ponerse á la cabeza del ejército nacional.

“Acaba de perpetrarse otro acto de suma importancia, por el arrogante extranjero. El bombardeo de Puerto Cabello, consumado por las escuadras de Alemania y la Gran Bretaña, sin declaratoria de guerra, sin observar ninguna de las reglas prescritas por la ley internacional para tales casos, ya no es un simple ataque hecho á Venezuela, sino un atentado contra los principios de la civilización. Esos países, que poseen valiosos intereses en Puerto Cabello, no tienen justificación por la falta de observancia de las formalidades que la costumbre señala al respecto; y su acto constituye, por lo tanto, un insulto para todas las naciones, y como tal lo denuncio, en nombre de la civilización profesada en Venezuela. — (firmado)— Castro.”

**Queda prohibida la reproducción de los anteriores cablegramas.**

A V I S O

En lo sucesivo todas las oficinas del Gobierno deben devolver los envases de la tinta.

Sección Comercial del Ministerio de Hacienda.—San José, 24 de Octubre de 1902.

**TEATRO NACIONAL**

*Gran concierto para el jueves 18 de este mes, á las 8 de la noche, cuyos productos se destinarán á ayudar á la*

**COSTA RICA BRANCH OF THE COLONIAL NURSING ASSOCIATION**

Se servirán refrescos durante la función

*Precios de las localidades: Palcos, Butacas y Lunetas á ₡ 1.00 cada asiento*

Las entradas se encuentran de venta en la Librería Española, y el día del concierto en la boletería del Teatro.

# AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

Novedades de todas clases para las próximas fiestas; acaban de recibir ropa hecha y sedería de la China.

ALMACEN DE ABARROTOS

Gran surtido de vinos, licores, conservas, dulces, jaleas, confites y turrone para la Noche Buena.

A. HERRERO &amp; C.—San José C. R.

## Remate en la Aduana de Limón

A las doce del día 22 del mes corriente se rematarán en el mejor postor y en las bodegas de esta aduana, por haberse cumplido el término de bodegaje prescrito por la ley de 21 de Diciembre de 1896, las mercaderías siguientes:

Marca	Número	Bultos	Contenido	Vapor	Peso	Aforo	Base
J. B.	37/53	17	cy. cognac	St. Laurent 20/1/02	386	1.20	512.99
	1/2	2	" champagne		121	1.58 1/2	208.44
	3/4	2	" "		68	"	117.15
	54/5	2	by. cognac.		230	"	396.23
	56	1	cy. corchos		6	33	2.59
	333 <sup>6</sup>	1	" cápsulas para botellas		19	33	7.87
A. M.	1	1	" cigarros	Altai 7/2/02	76	3.30	268.13
	2	1	" "	Alleghany 21/3/02	100	3.30	337.20
D	1/15	11	fy. calzado cuero	Venus 5/4/02	182	3.00	583.67
E. J. A. & C.	2	1	sy. harina	" 8/3/02	83	06	7.44
G. W. T.	1	1	fy. moltes hierro	Alleghany 24/1/02	126	03	13.42
	2	1	fy. pabito		24	10 1/2	3.87
	3/4	2	cy. parafina	Troja 3/1/02	246	03	20.39
G. L.	55	1	" medallones	" 4/3/02	26	81	23.90
R. K.	103	1	cy. cerveza	Sarnia 4/3/02	21	10 1/2	24.34
R. & C.	371	1	" sobres		96	81	97.70
Sym.	"	2	sy. sal	Constancia 13/1/02	100	03	10.05
"	"	1	" avena	Anselm 22/01/02	62	03	6.37
"	"	2	sy. harina	Venus 5/4/02	153	06	15.14
L. Bros	"	22	cy. botellas vacías para vi.	Foumel 15/5/02	330	03	25.25
V. Z.	2241/60	22	" cigarros Ino Chianti	Athos 17/1/0/01	173	1.65	314.18
S	"	1	" esponjas algo averiadas	Anselm 22/1/02	16	1.63 1/2	28.57
Virgilio Giorgi	"	1	" vino espumante	Altai 7/2/02	29	1.57 1/2	49.77
U. F.	162	1	sy. polvo mármol		24	21 1/2	1.08
Sym.	"	3	fy. periódicos		50	03	4.73
"	"	1	paquete herramientas	Alleghany 27/12/01	1	16 1/2	25
A. O.	10	1	cy. perlina	" 21/3/02	23	13 1/2	33.91
Sym.	"	1	" tubos papel	" 16/5/02	4	81	3.88
F. M. H. Wood	"	1	" moscato espumante	Foumel 15/5/02	376	1.57 1/2	641.87
L. L.	1/15	15	" "		128	"	217.44
S. M.	21/5	5	sy. municion		27	10 1/2	4.18
Sym.	"	3	by. brriles vacíos		1.00	cyu	5.00
"	"	5	" tubos cañería	Algiers 1/5/02	674	16 1/2	176.79
Sym.	"	17	at. camas madera	Olympia 18/6/02	159	"	"
G. W. T.	1/30	2	" colchones alambre				
	31/7	5	" "				

Limón, 5 de Diciembre de 1902.

F. J. Alvarado, Corredor Jurado

## ANTOLIN S. CHINCHILLA

Dibujante Litógrafo

Ex-alumno de honor de la escuela de Bellas Artes de Hamburgo. Primer premio de diploma y medalla de oro en la Exposición centroamericana de Guatemala.

Dibujos, grabados, proyectos. Especialidad en trabajos de litografía. Pintura y decoración. Tiene su estudio en la ciudad de Amón. Ordenes por correo, apartado 489.

## PARA EL VERANEO

Se ofrece en venta un caballo de pasitrote, de seis años de edad, propio para señora. También se vende una montura. Referencias en la administración de este boletín.

Precio: 150-00 colones al contado

Se alquila en los bajos del Hotel Internacional, frente a la ferretería de Macaya, un hermoso salón muy propio para comisionistas u otro negocio de importancia.

Entendense en el mismo Hotel con su administrador don José Sacripanti.

Taller de Hojalatería y Fontanería  
de Agustín Jiménez C.

7ª Avenida, Este

Frente al sagrario

Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomiendan

BREVA AMERICANA  
"KEYSTONE"

Marca registrada según La Gaceta n° 78 del 30 de Setiembre de 1902, venden

T. Assmann &amp; C.

JOSE VARGAS M.

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en su oficina situada en la Av. Central, Este, 493A

## La Medicina del Siglo.

Los méritos que encierra la Emulsión de Scott están en las propiedades de los elementos que la componen.

El aceite de hígado de bacalao puro que contiene, ALIMENTA.

Los hipofosfitos de cal y sosa FORTIFICAN los huesos.

Su buena fabricación hace que estos elementos sean prontamente asimilables y gratos al paladar.

Por estas razones todos los médicos del mundo prescriben siempre

## LA EMULSION DE SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de cal y de Sosa.

Los anémicos, los raquíticos, los atacados con frecuencia de catarros, los palúdicos y cuantos deseen verse vigorosos deben tomar la EMULSION DE SCOTT porque es el medicamento más valioso en el tratamiento del raquitismo y anemia infantil, porque es un alimento productor de grasa del más alto grado; porque es el tónico y reconstituyente más poderoso conocido.

Certificados de médicos lo han dicho: para los enjutos de pecho, para la tisis, resfriados y catarros crónicos, ninguna medicina es mejor que la EMULSION DE SCOTT.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.  
De venta en las Boticas.

2 A

## VINO RECONSTITUYENTE

Según la fórmula del Doctor Pettenkoffer, Profesor de la Universidad de Munich, Baviera

Este eficaz alimento para la sangre, descubierto por un excelente profesor alemán, ha sido usado en el mundo como el mejor y más agradable reconstituyente. Los enfermos y convalescentes que toman el VINO RECONSTITUYENTE recobran sus fuerzas y el color rosado vuelve á su apagado rostro. Ha sido usado con éxito y renombre en todos los climas para curar la anemia, falta de apetito, dolores de estómago, náuseas, debilidad por falta de sangre, palpitaciones nerviosas de corazón, insomnio y dolores internos de origen desconocido. Pueden tomarlo jóvenes y niños así como las personas de edad avanzada sin jamás sentir las molestias que causan otras preparaciones irritantes y desagradables al paladar.

DOSIS:—Una copita tres veces al día antes ó después de las comidas. Para niños menores de diez años de media á una cucharadita.

Agente general en Costa Rica.—**BOTICA ALEMANA**—**VICTOR FABIAN**,—Prop.

**700 colones** con hipoteca, tengo encargo de colocar.

JUAN R. ACUÑA

## Juan Knöhr Hijos

Tienen un surtido completo de mercaderías.

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales.

El 1º de Noviembre trasladé mi despacho frente á la casa de don Federico Tinoco.

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMÁN

## ALMACEN HERNANDEZ

SAN JOSE

Este almacén comprado últimamente por Pagés & Cañas ha sufrido una completa regeneración, Acaba de recibir géneros y abarrotos de toda clase, que, por ahora, vende más barato que nadie.

San José, Octubre de 1902.

## LA BASTIDA

ALMACEN DE ABARROTOS, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi establecimiento á la calle central, Norte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente á la ferretería de los señores Macaya y Cº) y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos), con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, á plazos y al contado, y á los precios más ventajosos de esta plaza.

**ALBERTO LLINAS**.—San José Costa Rica.

## El Aguila de Oro

Es hoy por hoy la cantina favorita de nuestra juventud y cómo no había de ser, si allí tienen un servicio esmerado y un magnífico billar? Sus mercaderías son siempre frescas, buenas y baratas; en su cantina se venden unos sabrosos cocktails á 10 céntimos, preparados por el gran ATILIANO. Su propietario es don Napoleón Soto.

**A B C**

El mejor Champagne

**VICTOR CLICQUOT**

Carta blanca A B C.

Importa: G. de Benedictis

**¡¡ ATENCION !!**

La Agencia de la Fábrica de Sellos de Caucho *La Costarricense* que estaba á cargo de doña María v. de Linares, ha sido trasladada en esta fecha á la *Libería de don Antonio Lehmann*, quien recibirá las órdenes para la fabricación de toda clase de sellos.

Mi fábrica tiene 21 años de establecida y fué premiada en la Exposición Nacional de Costa Rica con medalla de plata de primera clase en 1886.

Tedillo Sibaja G.,—Propietario.

Alajuela, 20 de Noviembre de 1902.

## PAGES HERMANOS

SUCESORES

Existencia constante de abarrotos frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de "EL GALLITO" y otras marcas. Manteca exquisita. Depósito de cigarros "MURIAS" á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

**Alquilo** una casa en esta ciudad, grande, cómoda y con instalación eléctrica.

También vendo un precioso lote en La Sabana.

GERARDO SÁENZ GUTIÉRREZ

## CERVEZA SUPERIOR

Imperial Lager Beer

Esta renombrada cerveza, conocida desde hace mucho tiempo por los clientes del Hotel Imperial como la mejor de las que se conocen en el país, se vende en

**LA GRAN VIA**

al módico precio de **¢ 42-00 el barril de 10 docenas**. Es la que mayor utilidad deja á los expendedores, y la que tiene mejor aceptación, por ser de clase inmejorable.

San José, Noviembre de 1902.

**POR ¢ 30-00**

Se alquila una casa decente y cómoda, situada en la calle 18 Sur, nº 306. Informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte.

**Dr. Sorardo Echeverría y Aguilar**

ABOGADO Y NOTARIO

**Attorney at Law & Notary Public**  
(English Spoken)

San José de Costa Rica.—Nº 163, 7ª Av. O.

**BREVA BREVA**  
**DIANA**

Como único importador de esta acreditada marca La ofrezco á precios especiales por partidas de 25 latas. Cada lata contiene 10 kilos con 294 tabletas. También tengo existencia en Limón y Pantareñas.

**Walter J. Ford**

**OCTAVIO QUESADA**

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en el nº 116, Avenida 7ª, Este, casa de las señoritas Montealegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

**¡¡ NO LEA ESTO !!**  
Academia de Inglés, frente á la Imprenta Nacional.  
H. J. Edwards

una competente profesora.  
ciones especiales en el día para señoritas por cada diez minutos de lección por semana. Lec-

**3-50 al mes**

nes de inglés en adelante se darán lección de esta fecha por el mejor profesor de esta ciudad, á razón de

**LON LHM 'LON II**

**DO YOU SPEAK ENGLISH?**

**De venta** en San Mateo, 40 cajuelas de semilla de zacate de guinea.

Entenderse en San José con Alejandro J. Aguilar, y en Esparta con

*Alejandro Aguilar Castillo*

El buen tono hoy, es decir: tengo más muebles construídos en la gran fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

**VENDO de conformidad con las circunstancias, las siguientes fincas:**

1ª—*Guaitil*.—Lote de montaña, de 134 manzanas, situado á pocos metros de la estación *Peralta* y sobre la línea ferrea á Limón á uno y otro lado.

2ª—*Animas*.—400 manzanas con cultivo de potrero, café, hule y establecimiento de una buena calera.

3ª—*Florencia*.—850 manzanas; cultivos de potrero, café, caña, piñas y una bastante completa maquinaria de aserrar, con abundantes maderas por explotar.

4ª—12 lotes de una caballería cada uno, en Rentavazón, sobre la carretera de Fuentes.

5ª—Una casa en Cartago, bien situada y cómoda para familia numerosa.

6ª—Una casa en San José, de oficinas y bodega. De las tres primeras fincas puedo vender lotes no menores de 20 manzanas.

Los interesados deberán informarse en San José con Manuel A. Serrano C., y en Cartago con el suscrito.

**JOSÉ Mª BONILLA A.**

Si quiere comprar muebles con la seguridad de que sean buenos y baratos, es en la única parte es la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

**Jardinería Bellavista**

Frente al Hipódromo

En ella se encuentra de venta toda clase de semillas, flores y verduras; lo mismo que árboles frutales y de adorno.

P. RUCAVADO

**SILVESTRE SOLIS LEON**

AGRIMENSOR

7ª Avenida, Este.—650 varas del Parque Central

En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

Breva marca

“KEYSTONE”

que venden hoy á ₡ 23-00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS & CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit

ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

Teléfono 227



**BOTICA ORIENTAL**

la botica de fama



Correo 350

## W. STEINVORTH & HNO.

Tienen un surtido completo de mercaderías

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

## Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado á la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial.

Completo surtido de abarrotos, mantequillas y quesos. *Queso parmesiano*, *Queso amarillo*, *Queso caballo*. Gran surtido de JAMONES, TOCINO y especialidades de potes importados de las fábricas de Europa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado ¡¡La gran despensa!! ¡¡La despensa de los Reyes!!

**FOTOGRAFIA**

Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, *ALTOS DE CHINCHILLA* y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

Céspedes y Mora

## TRASLACION

Los Doctores T. M. Calnek y Luis P. Jiménez, han trasladado hoy su despacho al local que ocupó la sombrerería de *Bengochea é Hijo*, setentaicinco varas al Sur de la Iglesia del Carmen, en la calle central, al lado de la ferretería de los señores *J. P. Rodríguez & Hn.*

San José, 1º de Diciembre de 1902.

## Restaurante Central de G. Cavallini

Ha sido consagrado este establecimiento por el aplauso de nuestra más alta sociedad en varias y famosas ocasiones. Su servicio de cocina no admite perangón; *menus* exquisitos y diariamente combinados en todos los estilos del arte; cada comida es un banquete. Los camareros llenan sus funciones con gran habilidad y cultura. La cantina adquiere cada día más renombre entre el público distinguido. Vinos blancos, rojos, licores, champagne. Existencia de agua mineral de *Rosbach*, la primera del mundo, la única usada en la mesa de los reyes de Europa. Se atienden con esmero y baratura toda clase de encargos para fiestas de gran tono, bailes, bodas y ceremonias de familia, en toda la República. *Pensiones espléndidas para viajeros—Servicio constante á cualquiera hora del día y de la noche*

El Restaurante Central alcanza día por día nuevos triunfos

## MADERAS DE DOTA

Siendo Agente del “Aserradero Belmira” ofrezco á los señores constructores las maderas mejor labradas de las que llegan á esta capital procedentes de las afamadas montañas de Dota. Las muestras pueden verse en la Avenida Central, Este, nº 260, (casa de doña Juana v. de Salazar). Acepto contratos para entregas en los próximos meses de verano, á precios especiales.

Marco Tulio Pérez

## LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

## Gran Vinatería y Cantina

de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos y Licores extranjeros*.

Cuenta con hermosos y frescos salones concurredos por la mejor sociedad para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

**Aceite marca “SALAT”**

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMIENTOS y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, nº 531.

## AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

**ACEITE marca “SALAT”**

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

## Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

**Robles & C.**

Frente al Banco Anglo Costarricense.

## EL REY DE LOS BRANDY

*Gautier Freres*

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas I, 2 y 3 Coronas

**VENDO** la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar: 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

**PÍO ACUÑA**

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, nº 531.

## EL TORITO

FÁBRICA DE CERVEZA DE JUAN MALEK

Único depósito de la Kola “Malek”

La cerveza TORITO, es la mejor y la más pura y saludable, porque en su fabricación se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que pruebe la cerveza TORITO y KOLA MALEK, sigue tomándola.

## SE VENDEN

Las valiosas y extensas propiedades de bananal sitas en Matina y Zent; las propiedades de café y ganado en Las Lomas y las casas en Matina que pertenecieron al que fué M. J. Carroll.

Detalles en un aviso más adelante.

THOMAS SCOTT

San José, Costa Rica, 11 de Noviembre de 1902.